

DÉLSOMOGY

Függetlenségi és 48-as párti politikai lap. Megjelenik Vasárnap.

Előfizetési árak :

Egész évre 8 korona. — Fél évre 4 korona.
Negyedévre 2 korona 50 fillér.
— Egyes példány ára 20 fillér. —

Felelős szerkesztő :

BARVÁRTH GYULA.

Szerkesztőség és kiadóhivatal :
Igmándy-utca 60 szám.

Kéziratot vissza nem adunk.
— Nyilt-tér garmond sora 40 fillér. —

A föld népének helyzete.

A kivándorlás folyonossága, még ha intenzív rohamosságából veszített is, újra és újra rátereli az ember figyelmét a föld népének, a magyar parasztságnak helyzetére.

Sajnos, hogy Magyarországon mindenben akad olyan áruló, a ki a létező bajok orvoslására sem eszmét nem ad, sem munkával nem járul hozzá, hanem e helyett megrakodva még egy esomó hamis adattal és pletykával, a külföldre szalad és ott izgat Magyarországot ellen.

Hogy nálunk az egész földműveségnek nincs kedvező helyzete, sőt egy jó részének helyzete egyenesen kedvezőtlen, azt tudjuk. De mikor ezt konstatáljuk, akkor ne zárjuk le szemünket a revers kép elől sem. Mert Magyarországon van bizony, főképen az Alföldön tekintélyes, jómódu parasztsztyály is. Csak nézzük végig a vidéki városok takarékpénztári könyveit. Van ott elég betét paraszti részről.

A törpebirtokosok bajai nem épen a törpebirtokban rejlik. Azt ugyan nem

lehet állítani, hogy a törpebirtokból meg lehet élni, de nálunk az a baj ma is, hogy sokan minden más munka nélkül a törpebirtokból akarnának megélni.

A ki elég szegődményes munkát kap, vagy megfelelő ipart üzhet, annak a törpebirtok is gazdaság. De nálunk a hagyományos, helytelen felfogás és öslustaságra hajlandó temperamentumunk miatt az utóbbi időkig semmi sem történt az ipar fejlesztéséért. Pedig a téli iparüzéssel kapcsolatban a törpebirtok is eltarthatja gazdáját és háza népét. Hiszen az egyoldalú gazdasági rendszer mellett még a régi „telkes gazdák” is válsággal küzdenek. És sokáig fog tartani, míg észhez térnek és a változatos gazdasági rendszerre fognak rátérni, a nélkül, hogy több és több földre kelljen éhezniök.

A földet nem lehet szaporítani ellenben egy nagy nemzeti tökélet könnyelműen hamar el lehet pocsékolni. A gazdasági erők aránylagos foglalkoztatása az egyetlen tartós segítség.

Az is igaz, hogy a kisgazda aránytalan teherrel van sújtva. Ezeket a

terheken enyhíteni kellene és ez már ma köztudat. — Megalapozni a megélhetés biztos módját: ez ma a gazdasági jelszó és ha ezt megvalósítani tudják egészen más viszonyok fognak beköszöntenéni a kisgazdáknál.

De azt sem felejtjük el, hogy a kisgazdáknak olyan fényüzeési vágy és elégedetlenség van beoltva, mely elérhetetlen célokból áll. Vétkes ebben az egész társadalom, kivétel nélkül. Most tehát ki kell gyógyítani nem csak anyagi hanem lelki bajából is.

Az elégedetlen, szerencsehajszoló magyar kisgazda Amerikában tanulja meg igazában, hogy a szegény ember milyen pária ott. Sokra nézve később következik be a kiábrándulás. Épen ezért helyes a kivándorlási törvény legszigorúbb végrehajtása; mellette azonban szükséges azt a munkát is megkezdeni végre valahára, a mely a magyar kisgazdák itthoni boldogulására vezet. Ha valaki ezt a munkát megkezdi, sikerülni fog mert a magyar kisgazdában minden jó tulajdonság megvan, csak noszogatni és vezetni kell tudni. De lelkiismeretes embereknek és nem kalandoroknak!

Soh'sem beszélünk.

Soh'sem beszélünk még egymással,
Csak néha egy-egy pillantással,
Ha lesve jártam ott felétek
S egy pillantásod arra tévedt.

Szemednek édes pillantása
Nem biztatás vigasztalásra
S én mégis egyre arra vágyom
S a kételkedést reményre váltom;

Reményre, hogy szived megérti
Talán majd egykor, hogy mi tépi,
Mardossa lelkemet miattad,
Ki boldogságom megtagadtad.

Ha néha lesve arra járok,
Oh, vesd felém egy pillantásod,
Nem boldogítsz te ugyse mással,
Csak egy lesujtó pillantással.

Somlyó Sándor.

Különös gyilkosság.

(Egy detektiv naplójából.)

Mikor kihivattam a kaszinó társalgójába M. gróft, hogy tudtára adjam a megdöbentő véres eseményt, mely talán egy órával előbb lakásán történt, szinte meglepett az a fagyos nyugalom, a melylyel tudomásul vette a történeteket.

Előklő metszésű, simára borotvált arcán egyetlen izom sem rándult meg. Még mosolygott is, olyan sajtáságosan fáradt, szürke mosolylyal, melyben több volt az arisztokrata göggyéből, mint a derűs ember lelkivilágának reflexéből.

Pedig hát az eset még nálunk a bűn világának kaleidoszkopjához szokott embereknel is, elég nagy feltűnést keltett.

Esti tizenegy óra volt, a mikor a telefonon jelentették, hogy M. gróf házában gyilkosság történt. Egyetlen lövéssel leterítették P. bankárt, a kerület legelőkelőbb pénzarisztokratáját.

A vett értesítés után rohanva siettem a gróf lakására. a hol azonban a grófnővel nem beszélhettem, mert még a kiállott izgalmak folytán ajultan feküdt szobájában, a gróf nem volt otthon, a cselédség pedig csak annyit tudott hogy a szobába jutottak, P. bankárt véreben fagyva, holtan, a grófnőt egy karosszekben, ajultan látták. Siettem tehát, hogy M. gróft a lakásában történt véres eseményről értesítem. Mikor beszámoltam a megdöbentő históriáról, M. gróf teljes nyugalommal kérdezte.

— Ön tehát azt hiszi, hogy P. bankár gyilkosság áldozata?

Szülők figyelmébe!

A közelgő iskolai év alkalmával ajánlom dus válsztéku raktáromat az öszszes fehérneműekben.

Maradékok félárban!

Alkalmi vételi!

Előrehaladott idény folytán az öszszes nyári cikkek mélyen leszállított árakon kerülnek eladásra.

DEUTSCH DÁVID FIA divatházában Szigetvár.

A képviselőtestület ülése.

Az előjárósággal együtt csak 15-en voltak jelen ebben a kánikulai hőségben hétfőn délután az új városháza tágas nagytermében a városatyák. És pedig azért, mert akkor közgyűlést tartott Szigetvár képviselőtestülete. — Nő de se baj, lesznek még kevesebben is. — Ezen kis bevezetés után rátérünk a gyéren látogatott közgyűlésen történtek leírására.

Az ülést pontban 3 órakor *Kollárovi* István helyettes bíró megnyitotta. Ezután *Vargha* Sándor főjegyző a f. hó 11-én váratlanul elhunyt *Walde* Lajos községünk bírájának érdemeit méltatván, elparentálja s indítványozza, hogy az jegyzőkönyvileg megörökítsék s a jegyzőkönyvi kivonat a gyászoló családnak megküldessék. — A közgyűlés megilletődéssel és helyesléssel vette tudomásul a főjegyző indítványát.

Ezután a múlt ülés jegyzőkönyvének felolvasása következett, melynek befejeztével napirend előtt:

Bárvárth Gyula emelkedett szólásra — s a Szigetvár-kaposvári vasut turbéki átjárójánál előfordult több rendbeli vasuti szerencsétlenségek folytán indítványozza és kéri a képviselőtestületet, miszerint bizza meg és utasítsa az előjáróságot, hogy nevezett helyi érdekű vasut igazgatóságához sürgősen írjon fel azért, hogy a turbéki átjáró mellett egy őrház sorompóval, vagy pedig egy a saját közegei által mindenkor vasut közlekedések alkalmával kezelendő sorompóval látassék el. (Helyeslés.)

Vargha Sándor főjegyző válaszol és kijelenti, hogy az előjáróság már táviratilag megkereste a vasut igazgatóságot az iránt, hogy a turbéki átjáróhoz sorompót állíttasson — s megjegyzi, hogy ezt már előzőleg is kérték, de azzal utasították el, hogy a vicinális vasutakról szóló törvény nem kötelezi a vasutat, hogy ott sorompót állíttasson, mert elégséges a figyelmeztető tábla is. — De ha most is elutasító válasz érkeznék,

ugy a kereskedelmi miniszteriumhoz fordulunk.

Czigelédi József szólott ezután, helyesli *Bárvárth* indítványát, de azt azzal kívánja megtoldani, hogy a sorompóhoz ő is állíttassék. — *Vargha* főjegyző válaszában úgy a felzólalók, mit a közgyűlés tudomásul vette.

A tárgysorozat első pontja egy földszinti üres lakás bérbeadása volt az új székházban, melyet a Máv. osztálymérnökségnek esekély évi 750 koronáért adtak bérbe, holott az előbbi magán ember is többet fizetett.

A létesítendő lóvágóhid ügyében mint már lapunk múlt számában említettük *Reichert* Frigyes és társa kérvényt adtak be a városhoz. Erre nézve határozatba ment, hogy a vágóhídi telken elkülönített helyen megengedik a lóvágóhid felállítását, mely a városnak nem megvetendő hasznot hajtana.

Ezután *Czigelédi* azt vitatja, hogy a terület a közbirtokosságé s ezt tüntessék ki az okiratban. — Itt egy kis vita keletkezett, mely azonban simán végződött.

Az előjáróság javaslatának elfogadása után tárgyalatott az ovónő azon kérelme, hogy miután ő a löseai kisdudovó kiállításán részt vett s elismerő okiratot is nyert, — 32 korona költsége megtéríttessék. A kért összeg azzal lett kintalványozva, hogy jövőben előzetes bejelentés nélkül felmerülő költségeit nem fizetik ki.

Hegedős Alajos kéményseprő mester azon kérésével, hogy a városépületeinél felémelt díjai visszamenőleg január elsejétől legyenek ki fizetve, — elutasított. Végül illetőségi és települési ügyek tárgyalásával fejeződött be a közgyűlés.

— **Az önkéntesek tisztí vizsgája.** Az új védőtörvény-javaslat, mely ebben a ciklusban kerül a ház elé, lényeges változásokat fog a tisztí vizsgálat tekintetében előidézni. Mithogy eddig minden önkéntes kenytelen vizsgázt és így a tartalékos tisztek túlságosan elszaporodtak, az új véderőjavaslat kimondja, hogy ezután a vizsgálat letétele nem lesz kötelező és csak azok tehetik le, akik a vizsgáló-bizottság véleménye szerint kiváló katonai képességgel rendelkeznek.

— Meg vagyok róla győződve.

A gróf kissé elgondolkodott, aztán sajtólagos mosolylyal mondotta:

— Igaza lehet. Bár én nem mernék rá megesküdni hogy az, a mi történt, gyilkosság számba mehetne.

— Hogyan, méltóságod tud a történetekről?

— Természetesen. Különben, hogy ne kelj sokaig a részletek kinyomozásával és a tettes kézrekerítésével fáradoznia, elmondom önnek a történeteket, bár őszintén sajnálom, hogy mint bizonyára buzgó detektívet meg kell önt fosztanom egy minden esetre érdekes „bűnügy“ szálainak a legombolyításától.

M. gróf elgondolkodott egy kissé, aztán elfoglalta a társalgó egyik kényelmes fotellját, magával szemben helyet mutatott nekem is, aztán szívarral kínál meg. E pillanatban azt lehetett volna hinni, hogy legfeljebb valami érdekes kis újdonságról van szó, a melyről ily barátságosan csevegünk, mintha semmi közünk sem volna ahhoz a véres szenzációhoz, mely *P.* bankár életébe került.

— Mindenekelőtt tehát — kezdte a

gróf — ki kell jelentenem, hogy miután a rendőrség emberéhez, teljes bizalommal fogok önhöz szólni a mi azonban önt a részletekre vonatkozólag a legmélyebb diszkrecióra kötelezi.

Nemán meghajtottam magam.

— Nos tehát, a mi ön nekem az élmént elmondott, az engem csöppet sem lepelt meg, mert közvetlen szemtanúja voltam *P.* bankár megöletésének.

— Tehát méltóságod ismeri a gyilkost — kiáltottam fel meglepetve.

— Már ismét ez a szó! „gyilkos!“ Mar kijelenttem, hogy nem hiszem, hogy a bankárt meggyilkolták. Éppen ezért kérem, hallgassa meg nyugodtan, a mi el fogok mondani arról az eszméről, hogy hányban gyilkosság történt.

— Parancsoljon méltóságod, figyelemmel fogom hallgatni.

— Hogy teljesen tiszta kepet nyerjen a történetekről, előre kell bocsátanom, hogy nőm, mielőtt feleségül vettem, az egyik színlelt művésznője volt és tisztelői közzé számítható *P.* bankárt is. Nem fogom most részletezni, hogy mik voltak indító okaim, hogy a művésznőnek nevémet ajándékozzam

A vonat kerekei alatt.

Gázolt a vicinális.

Borzalmas szerencsétlenség történt f. hó 21-én d. u. 2 órakor a Szigetvár-kaposvári helyi érdekű vasut turbéki átjárójánál a 21—22 szelvények között. Ugyanis a szőlőből hazajövet *Lengyeltóti* György 47 éves szigetvári földműves utközben kocsijára lötvette *Pruck* István 56 éves zsidóti lakost, kivel menetközben annyira belemerültek a beszélgetésbe, hogy mire észrevették, alig 10 lépés választotta el a kocsit a vasuti átjárótól.

Ez még nem lett volna baj, hanem az átjárónál nincs védő sorompó s a Kaposvárról jövő 4516-os számú vegyes vonat fűtyölve közeledett. *Lengyeltóti* pedig dacára *Pruck* figyelmeztetésének a lovak közé vágott, azonban a gép a kocsit elütötte, darabokra törte, a két lovat pedig elgázolta ugyancsak *Lengyeltóti* is a vonat kerekei alá került, *Pruck* pedig könnyebb természetű sérüléseket szenvedett.

A súlyosan sérült *Lengyeltóti* kocsin szállították be a kórházba, hol iszonyu szenvedés után kedden meg is halt. *Pruckot* pedig még apolják.

A szerencsétlenség megtörténetkor jelentés folytán *Kovács* Gyula máv. hivatalnok rögtön intézkedett s dr. *Szabó* István és dr. *Vajda* orvosok a csendőrséggel vasuton a helyszínére siettek, hogy az első segélynyújtásuk a sebesülteknek.

A vizsgálat folyamán kiderült, hogy *Simon* Imre 43 éves mozdonyvezetőt jelen esetben a felelőség nem terheli, mert úgy a saját, mint a vonatkiérő személyzet és más szem és fültanuk egybehangzó vallomása szerint, már messziről három ízben is megadta a vészjelt a mozdony gőzpipájával és töle telhetőleg fékezett is, de hogy a katasztrófa megtörtént, annak nem oka, mert *Lengyeltóti* csakis saját vigyázatlanságának és vakmerőségének lett az áldozata.

eleg az hozzá, a mint a naszutról hazatérünk, a lehetőség szerint elzárkóztottan el-tünk, a mi leginkább megfelelt ama intenció-nak, hogy elfeledtessem a társasággal nőm művésznő voltát.

Hónapokig a legzavartalanabbul éltünk míg meg nem nyitottam szalonjamat és vegre ismét társaságba kezdünk járni.

Rövid idő alatt arra a tapasztalatra jutottam, hogy nőm nevé már is egy sorban emlegetik azokkal a hölgyekkel, a kik ugynevezett „udvari“ tartanak maguk körül. Aztán egyszer itt a kaszinóban a társaság egyik tagja, mint pozitívumról beszélt arról, hogy nőmnek *P.* bankárral viszonya van. Pisztoleveső elé kényszeríttem ugyan a feleségöt, de a nyugalomnak vége volt.

E peretől fogva megfigyeltem feleségem minden lépését. Hetekig tartott a kínos bizonytalanság, míg vegre ma délután régi meghitt komornyikom jelentette, hogy nőm ma este, míg én a kaszinóban leszek, fogadni fogja *I.* bankárt. Innen, a kaszinóból a szemem láttára sietett *P.* bankár a találkozóra. Láttam, vagy csak képzeltem látni azt az öntelt büszkeséget, azt a szánakozó mosolyt, a mellyel engem, a megcsalt férjet

Közeledik a kolera.

Kellemetlen vendég közeledtéről olvassunk a napi lapokban. A cholera asiátika az emberiségnek ez a réme, Oroszországból a hol 3 év óta otthonosan érzi magát átlátogatni készül hozzánk is.

A saját jól felfogott érdekünk, hogy a mennyire lehetséges be ne eresszük a hivatalan látogatót, akit ha beeresztünk, igazán kiver bennünket a házaikból, ki a szomorú füzes, árnyas domb oldalba. Ám a mai forgalmi és közlekedési viszonyok mellett nagyon könnyen megeshetik minden óvrendszabály ellenére, hogy bekopogtat hozzánk a fekete halál réme: a kis komma-bacillus a cholera csirája. És akkor szorgosan arra kell törekednünk, hogy a hivatalos vendégnek mentől előbb ajtót mutassunk.

Ez pedig csak egy módon tehető; a közegészségügyi s köztisztasági rendszabályok szigorú betartásával, végrehajtásával. E sorok írójának volt alkalma látni és tapasztalni, hogy mily sikeresen lehet védekezni, ép a cholera ellen, tudván azt, hogy a cholera csirája csakis a szájon át és pedig étel és ital feléssel fertőzi az embert, s hogy a cholera bacillus főtáplálója a víz, a nyers gyümölcs, a tej, a melynek valamiképen choleras beteg ürülékével fertőzhetnek. A belvizek levezetése, árkok tisztítása, a kuktaknak trágyalé-fertőzésétől való megóvása, az élelmi szerek s azok tartására szolgáló edények tisztán tartása stb.-stb., mind oly rendszabályok, melyeknek rigorozus betartásával bátran nézhetünk a cholera veszedelemmel szembe.

Legyünk tehát elkészülve mindenre és iparkodjunk az esetleg fellépni készülő ragálytőlünk telhetőleg meggátolni. Szükséges tehát hogy egy a közigazgatás, mint a községi előljárásság előrelátó és hasznos óvintézkedések megtételéről gondoskodjék — s a köztisztaság követelményeinek, egy a magán lakások, mint a közkhelyek, utcák, terrek stb. megfelelőjenek. Joggal elvárhatjuk a

közönségtől, mert hát első sorban is róla van szó, hogy az óvintézkedéseknek eleget tesz, s különösen vendéglők, utcák, árkok stb. tisztántartásával megfelel. Ha így lesz, s reméljük, hogy így lesz, akkor bátran nézhetünk a rossz vendég látogatása elé, mert bizton meg tudjuk védeni házunk népét a fekete halál alattomos támadásával szemben.

H I R E K.

— **Lajos napja.** Augusztus 25-ike volt a kegyeletes megemlékezés azok számára, akik megőrizték lelkükben a világ minden sivársága és részvétlensége dacára, a **Kossuth Lajos** nimbusza iránti őszinte lelkesedésüket. A nagy bujdosó, a szintiszta függetlenségi eszmék egykor irányító apostola sohasem homályosulhat el a hatalom birtokosai mellett annyira, hogy nagy nevének napján ne idézné nagyságát, országot átalakító hatalmas eszméit azok emlékeztetőbe, akik „mindenek dacára” hiven kitartottak az ő zászlója mellett. És sohasem volt annyira szükség az emlékezésre mint éppen most. A hazafias társaságok most is a szokásos kegyelettel áldoztak Kossuth Lajos emlékének, mely nekünk nagyságában és jelentőségében egyetlen és örök.

— **Előléptetés.** **Halász János** (volt szigetvári) később Szentlőrinci m. v. hivatalnok állomás főnöki minőségben Kurdesibrákra kinevezetett.

— **Növendékek hangversenye.** **Lewin Kornélia** tanítványainak ma délután 6 órakor a „Korona szálló” nagytermében tartandó hangversenyére szóló meghívóból látjuk, hogy az igen érdekes műsor 21 pontból áll s váltakoznak a kettő, négy és nyolc kezes zongora számok. A meghívón belépődíj nincs kitüntetve. Mint halljuk, a sikerültnek ígérkező hangverseny iránt nagy az érdeklődés a közönség körében.

végigmért és bár tudtam, hogy rövid idő múlva nőm karjaiba borul; ennek az embernek szinte siettetni szerettem volna az indulását, mert tudtam, hogy a halálba rohan.

Egy óra múlva kocsiba ültem és hazahajtottam.

M. gróf mélyen felsóhajtott.

— A többi már bámulatossággal történt. P. bankárt tényleg nőm budoarjában találtam. A mint a bankár megpillantott, nem is tett kísérletet a menekülésre. Valami vérlázító nyugalommal vágta a szememközé azt az elesépet mondást: „Uram, rendelkezésére állok!”

Én azonban tudomást sem vettem a bankárról, hanem a halálsápadtan, remegve előttem álló asszonyhoz fordultam.

— Ugy-e bár tudja asszonyom, hogy P. bankár ur e percben foltot ejtetett az én nevem becsületén és így a magán is?

— Igen! — volt az elhaló hangon adott válasz.

— Lesz szives tehát ezt a foltot lemosni?

Ezzel elővettem fiókomból parbajpiztolymat, a melyek egyiket szabályszerűen megtöltve, nőm reszkető kezébe kényszeri-

tettem.

— Szabad kérnem? — szólottam ezután P.-hez és ezzel a szemközti falhoz vezettem a bankárt, a ki — dicséretére legyen mondva — egy arerándulás nélkül állt céltáblának.

— És most, asszonyom, löjje le becsülete elrablóját!

... Nőm mozdulatlanul maradt, aztán a lövés eldőrdült és P. bankár, mellén találva, lerogyott... Siettem távozni... Még hallottam, a mint nőm ajultan a padlóra esett... aztán megtiltva a cselédségnek, hogy a történetekről bárkinek is szóljanak... ide jöttem a honnan magam értesítettem a rendőrséget.

M. gróf faradtan hallgatott el, aztán előzékenyen megkérdezte:

— Parancsolja, hogy elkísérjem?

— Köszönöm, gróf ur.

Néman bucsuztam el a gróftól, a kit nemsokára a bíróság sorompói előtt láttam viszont, a hol az esküdtek — egyhangulag — felmentették.

Horkay Elemér.

— **A Drávába fultak.** Mint tudósítónk jelenti, a múlt vasárnap **Gyenis Sándor** márkóci lakos fürdés közben a Drávába fult. Holttestét a drávakereszturi parton fogták ki a halászok. — Ugyancsak **Detelics Vendel** szentborbási lakos **Magdolna** nevű 10 éves leánya szintén fürdés közben a Dráva hullámai közt lelte halálát.

— **Leégett malom.** Óriási tűz pusztított folyó hó 17-én hajnalban Görgetegen **Gerét József** malmában. Az egyik hajtó szij elszakadt s a falra akasztott petróleum lámpát leütötte a szétfolyt petróleum meggyuladt és a liszt felhordó deszka meggyuladt és pár perc alatt a malom lángtengerben volt, menteni már nem lehetett, és az összes berendezéssel együtt az épület is leégett. A kár 8000 korona, biztosítva volt 7665 koronára.

— **A számológépművész és a király.** A király 80 ik születésnapjának megünnepléséből kivette a maga részét **Frankl Mór** az ismert fejszámoló művész is. Nem rendezett bankettet vagy ünnepi közgyűlést, hanem a maga módja szerint ünnepi köntösbe bújtatva azokat a számokat, amelyeknek valami közük van a királyhoz. És fejből kiszámította, hogy a király életében csak a szerdai és szombati napoknak volt szerepük, mert ezeken történtek az életében emlékezetes kimagasló események. Kiszámította még azt is, hogy 80 esztendejét apróbb részletekre tagolva mennyi időt élt a király. E szerint a 80 esztendő 960 hónap, — 29.219 nap, 701.256 óra, 42.075.360 perc, 2.524.521.600 másodperc, ami igazán fejtörést okoz a magunk fajta embernek.

— **A vízvezeték építése** tudomásunk szerint most már szépen előrehaladt. Igaz, hogy a víztartány elkészítése a lemezgyárak késedelmeskedése folytán még csak most vette kezdetét. Érdekes az ügyes kazánkovácsok munkáját végig nézni, kik oly vigan forgatják a nagy kalapácsokat mint a pelyhet és mindig a szegfejtőre találják. Dacára hogy a nagy zajt okozó kovácsolások ritmikusak, a szomszédok még is bosszankodnak. No de misem tart örökké, mert a jövő héten már megszűnik a lárma, zaj. — Kedden volt itt a m. kir. földmívelési miniszterium vízépítési közegészségügyi osztályának kiküldöttje **Kovács József** mérnök, ki az eddigi munkálatokat megvizsgálta és mindent a legnagyobb rendben talált, miért is **Tichy Aladár** vállalkozónak elismerését fejezte ki. — A vasuti utcában a csövek és tűzcsapok már le vannak fektetve s az aszfaltozás is kezdetét vette. A magán vízvezetékek is már több helyen elkészültek s részben készítettnek. Még csak a csatlakozások és a vizórak felállítása a község részéről szenved késedelmet. — Tudomásunk szerint 8 nap múlva az összes csövezetekben folyik a kitünő víz s néhány hét múlva polgártársaink már a legtávolabbi utcákban is a közutakról hordhatják az artézi kut vizét.

— **Vásári tolvajnok.** Két kadarkuti enyves kezű asszony, névszerint **Marits Juli** és **Bojtós Rozi** látogatott el az atádi vásárra, hol **Frank Mór** budapesti kereskedőtől 16 méter ruhakelmét, **Knopp László** cipésztől egy pár cipőt és **Lovrencsis Ferenc**től 15 korona értékű szalonnát elloptak, de rajtvesztettek, mert a csendőrök elcsípték őket.

— **Meglötte a 6 éves kis öccsét.** Megrendítő szerencsétlenség hírével közli velünk tudósítónk, Szulokban történt most pénteken déltájban, hogy a 12 éves *Hebrang* Mátyás 6 éves József nevű öccsével szülőik távollétében a kamrába játszadoztak, egyszer csak a Mátyás gyerek elővette atyjának az ágy mellett a falhoz támasztott fegyverét és azt öccsére fogva elsütötte. A puskától volt és nagy dörrenéssel elsült a serétek a kis Jóska gyerek testébe lúródta, ki vértől elborítva rogyott össze. A boldogtalan kis gyermeket beszállították a szigetvári kórházba. Életben maradásához kevés a remény.

— **Ellopták a ruháját.** *Soós* Zsigmond barcsi vasuti gyakornoknak szállodai záratlan szobájából több öltözet ruháját összesen 275 korona értékben ismeretlen tettes ellopta. Nyomozás folyik.

— **Püspökök a női divat ellen.** Az olasz püspökök pásztorleveleket szándékoznak kiadni a feltűnő női ruhaviselet ellen. Az a tervük, hogy a kirívó ruhát viselő nőket *kiktöltjék* a templomokból és ezenfelül lelki büntetéssel is sújtják. Allítólag a pápa is hadjáratot indít a divat kinövéséi ellen, ő különben már évekkor ezelőtt megtiltotta a vatikáni arisztokráciához tartozó hölgyeknek a kivágott ruhák viselését.

— **Kiderült lopás.** Körülbelül egy hónapja történt, amikor is hírt adtunk a felől, hogy az istvándii koresma felszere alatt alvó *Pinesics* Pál és János szigetvári tyukászok feje alól éjnek idején egy kabátot és mellényt, egy ezüst zsebórárt és 304 korona készpénzt ismeretlen tettesek elloptak. — Kiderült az esetről jelentést tettek a csendőröknek. — Ernyedetlen és hosszas nyomozás után végre most sikerült a szuloki csendőröknek a tetteseket *Somogyi* Sándor és *Kovács* Agoston istvándii lakosok személyében kinyomozni, kiket följelentettek a büntető bíróságnál.

— **Furcsa eset,** de megese, hogy valakit azért vertek el, mert látott. A turbéki bucsujáráhelyről kissé iluminált állapotban tért haza *Vostinek* Pál szulimáni téglás. És hogy nevének is része legyen a bucsuban, ajándék helyett alaposan eldöngözte kedves élete párját. Ezt a jelenetet mosolyogva végig nézte *Varga* István szomszédja, mire *Vostinek* még jobban méregbe jött — felesége ütlegetését abban hagyván — Megállj te vén gazember, hát minek nézed, hogy én hogyan verem a feleségemet, majd adok neked is, — kiáltással felkapott egy dorongot és *Vargát* is elpáholta. A verekedő bucsust följelentették a bíróságnál.

— **A meghibbant tihanyi visszhang reaktiválása** ügyében *Schuller* Alajos műegyetemi tanár tanácsát kérte ki a Balatoni Szövetség, kinek véleménye a *Műszaki Világ* jelentése szerint oda konkludál, hogy egy magasabban fekvő hallgatóhely létesítésével és az apátsági templom körül levő fák ritkításával lehetne a régi visszhang tisztaságát visszaállítani, sőt bizonyos fokban emelni.

— **Belcsai csendélet,** vagy a megpofozott cselédek bosszúja. Éppen egy hete történt, hogy *Münzer* Anta 21 éves belcsapuztai gazdasági gyakornok az ott szolgáló *Dravecz* Imre béreslegényt az irodában elpofoz-

ta, majd másnap János testvérét is hanyagságáért megdorgálta és megütötte, mire a két felbőszült legény neki támadt, az egyik vasvillát fogott, a másik pedig egy kocsi-tengely kulcsesal annyira elverte a gyakornokot, hogy a beszerzett orvosi látélet szerint rajta 10 napig gyógyuló súlyos testi sértést okozott. Tettesek föl vannak jelölve a büntető bíróságnál.

— **Halasztási kedvezmény az adófizetésre.** Megszűnt az exlex, fizetni kell a porciót. Bizony nemszeretett dolog ez, de hát mit tegyen az ember. A pénzügyminiszterium ugylátszik, most úgy tesz, mint a beteg emberrel szokás, a pirulát édesen adja be. Nem követeli egyszerre, enged halasztást, de csak az egyenesadóra ha 500 koronát meghaladja, arra is csak az I. és II. negyedévre. Ha valakinek még a múlt évről hátraléka van, halasztást csak akkor kaphat, ha azt záros határidő alatt befizeti. A halasztásra engedélyt a pénzügyigazgatóságok saját hatáskörükben adnak, ha az illető adózók szeptember 10-ig folyamodnak. A folyamodvány a városi hatóságnál is benyújtható. S mondja még valaki, hogy a kincstár nem humanusan hajlja az adót.

— **Agyonvert cigány.** Mint tudósítónk jelenti Erdősokonyán *Csankó* György teknővájó cigány gyermekei összeverekedtek *Balogh* István és *Bogdán* János szintén ottani cigányok purdéival, emiatt aztán kitért a háborúság a dádek közt is és a verekedéstők folytatták, melynek az a szomorú vége lett, hogy *Balogh* és *Bogdán* botokkal annyira elverték *Csankó* Györgyöt, hogy az pár nap múlva sérüléseibe belehalt.

— **Magas jutalék** mellett ügynököket, utazókat keres ablak-redőnyök elárulására *Schillinger* Simon és tarse ablakredőnygyára, Budapest, Gróf Zichy Jenő-utca 16. hová írásbeli ajánlatok és megrendelések intézendők.

— **A szent István napra.** Budapesten felrándult nagyszámu vendégek elszállásolása míg más esztendőben számos nehézségekkel volt egybekötve, az idén felette megkönnyebült, mert a Budapesten, József körút 16 szám alatt nemrég megnyitott *Savoy* nagyszálloda 120 vendégszobájával sokban pótolta az eddigi hiányokat. A *Savoy*ban megszállt vendégek a legnagyobb éragadtatás hangján nyilatkoznak *Neményi* Testvérek eme minden modern kényelemmel berendezett szállodájáról, mely rövid fennállása dacára már is egyik legkedveltebb szállodája lett a fővárosnak.

— **Betegek figyelmébe!** Alkoholisták, morfinisták, ideg és kedély betegek gyógyulást találnak a hírneves *Tamásy-Park* Szanatóriumban, Dunaharaszti, Pestmegye a fővárostól egy és fél órányi távolságra. Gyönyörű vidéken fekszik ez a sanatórium, figyelmes, gondos orvosi kezelésben részesülnek a betegek, dietikus táplálkozást élveznek és e mellett az ellátási árak a lehető legszolidabbak. Minden érdeklődőnek készséggel ad felvilágosítást az igazgatóság.

— **A víz mint a gyomor- és bélbetegségek óvószere.** Mindenki tudja, hogy a Karlsbadban és Marienbadban gyógyulást kereső gyomorbeteg legnagyobb kontingensét magyarok alkotják. Ennek oka pedig az, hogy a magyarkönyha igen izletes, de meglehető-

sen nehezen emészthető táplálékokkal látja el fogyasztóit, továbbá az, hogy a magyar ember az étkezés után boritalhoz van szokva. A bor pedig a zsíros ételek emésztését gátolja. A táplálkozásnak ezen betegségekre vezető hátrányait az ivóvíz van hivatva kiközösíteni. Erre azonban a víznek tisztának jónak és olyannak kell lennie, hogy a táplálékot az emésztéshez kellően előkészítse. Közismert dolog, hogy e célra a Mohai *Ágnes*-forrás a legelső sorban felel meg, mert nemcsak kitűnő oldószere a tápanyagoknak, hanem alkalikus víz lévén, tiszta is, a gyomrot az emésztő nedvek elválasztására alkalmasan izgatja, s kellemes ízű borital. Ház-tartások nagy üvegekben a mohai *Ágnes*-vizet különösen olcsón szerezhetik be.

Táviratok.

A trónörökös Magyarországon.

Bécs, augusztus 26.

Ferenc Ferdinánd trónörökös bécsi jelentések szerint legközelebb Magyarországra utazik.

A külügyminiszter a királynál.

Ischl, augusztus 26.

Aehrenthal gróf közös külügyminiszter holnap este *Ischl*-be érkezik és vasárnap délelőtt kihallgatáson jelenik meg a királynál.

A bolgár király Budapesten.

Budapest, augusztus 26.

Ferdinánd bolgár király ma a trónörökös kíséretében a fővárosba érkezett, ahol hosszabban tanácskoztak.

Innen a trónörökös fölsőmagyarországi birtokára utaztak.

Tanügy.

Tudnivalók az iparos tanonciskolai beiratkozáshoz.

Az iparos és kereskedőtanoncok beírása nálunk szeptember 10-től 15-ig eszközöltetik d. e. 10—12-ig

E kitűzött időben köteles minden iparos és kereskedő tanulóját még abban az esetben is beiratni ha az illető még csak próbaszolgálatban van vagy vidéken dolgozik.

Aki tanulóit e beírásra kitűzött időn túl iratja be, vagy nem küldi pontosan az iskolába s e mulasztását nem tudja kellően igazolni, az 1884. évi XVII. tc. 62. §-ába ütköző iparkihágást követ el s vele szemben az 1884. évi tc. 157. §-ában megállapított 40 koronától 400 koronáig terjedhető pénzbírság fog alkalmaztatni.

A később szegődött tanoncok a felfogadás után azonnal beiratandók mert különben ezek mestereivel szemben is a fenti szakasz fog alkalmaztatni.

A beírásról való elkérés vagy a tanításon való meg nem jelenés csak a következő okokkal menthető ki:

1.) Ha a tanonc komoly betegségbe esik vagy ha azzal egy lakáson levő családtagok valamelyike ragályos betegségben van. E körülmény azonban az igazgatónál azonnal bejelentendő és az első megjelenés alkalmával úgy a betegség neve, valamint tartama orvosi bizonyítvánnyal igazolandó.

2.) Ha a mester vagy a tanuló családi körében haláleset fordul elő.

3.) Ha a tanonc bizonyos időre vidéken dolgozik vagy országos vásárra megy s ezt az igazgatónál vagy osztályfőnöknel előre bejelentette.

4.) Ha a tanonc elhagyja helyét s ezt a mester az igazgatónál azonnal bejelentette.

A kösői megjelenés igazolatlan mulasztásnak vétetik s mint ilyen bíraltatik el.

A szervezett 31. §-a szerint a tanonc-tartó gazdák kötelesek tanoncaik iskolalátogatásait igazoló könyvét kéthetenként sajátkezűleg látamozni. *Az igazgatóság.*

Aforizmák.

A remény előleg a boldogságra.

Némely ember fejében van az Achilles sarka.

A szerencsével nem lehet játszani, mert a szerencse játszik velünk.

Épp a legérdekesebb lányok okozzák a férfiaknak a legnagyobb keserűségeket.

Ha a szív elkezd szeretni, akkor vakációja van az észnek.

Ha az egész világ ellened van, akkor vagy örültséget műveltél, vagy zseniális dolgot.

A legnagyobb művész mégis csak az ember, aki egy acéltoállal képes érzelmeit papírra vetni.

Semmi sem veszélyesebb, mint mikor az emberek gondolatai tettekben nyilvánulnak meg, mert ezek a tettek sokszor az örült ember tetteivel határosak.

Ha valaki így szól: „Nő most megjött az eszem!” ez nem jelent többet, csak azt, hogy most megint oly ostoba, mint annak idején.

Közgazdaság.

□ **Gyümölcs-szállítók figyelmébe.** A vakkok temesvári foglalkoztató intézete, mint értesülünk, igeneső árban készít gyümölcs-szállító kosarakat és ezen ipari készítményekből állandó nagy raktárt tart fenn. Az intézet elsőrendű humanus célokat szolgál, melyet előmozdítani emberbaráti cselekedet, miért a közönségnek a szállítókosarak beszerzésénél az intézetet szíves jóakarátába ajánjuk. Az intézet jutányos árajánlattal szolgál mindenkinek, aki eziránt oda fordul.

□ **Árpa kivitelünk kilátásai.** Árpa kivitelünk az idén előreláthatólag tetemesen ki-

sebb lesz, aminek az oka nem éppen az, hogy a minőség nem megfelelő. A kiviteli célokra leginkább alkalmas fehér árpa az idén a júliusi kedvezőtlen időjárás miatt, meglehetősen ritka. A legjobb árpát amely ugy színre mint sulyra leginkább megfelel, a felsőmagyarországi megyék adták az idén és ezekből elég jelentékeny kötések történtek Würtenbergbe és Angliába.

□ **A marhatuberkulózis gyógyszere.** Párisból jelentik, hogy *Arving* tanárnak, a lyoni állatorvosi iskola igazgatójának sikerült olyan oltószert találnia, a melylyel a marhák a tuberkulózis ellen immunizálhatók. *Arving* felfedezése nagyjelentőségű, mert a marha-tuberkulózis egyike a legpusztítóbb állati járványos betegségeknek, a melynek évenként rengeteg mennyiségű kérődző esik áldozatul és a mely a mezőgazdaságra nézve valóságos csapást jelent.

Gabona-piacz.

Fuchs A. Fia gabonakeresk. jelentése szerint

Árak 50 kilogramonként értendőnek.

Szigetvár, 1910. augusztus 26-án.

Buza	—	K 9,—	9.30
Rozs	—	„ 6.20	6.50
Árpa	—	„ 6.30	6.60
Zab	—	„ 6.20	6.70
Tengeri szemes	—	„ 6.—	6.50
Dukkhöny	—	„ 5.80	6.—
Bab	—	„ 10.60	10.80

Budapesti tőzsde

		Mai árak.
Buza októberre	—	9.88
Buza áprilisra	—	10.13
Rozs októberre	—	7.34
Zab októberre	—	7.78
Tengeri májusra	—	5.76
Tengeri augusztusra	—	5.78

542 sz.
1910 végén.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881 évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szigetvári kir. járás-bíróságnak 1909 évi V. 562/1 számú végzése következtében dr. Piszár Antal ügyvéd által képviselt Dorner S. cég javára 482 K 55 f. s jár.erejéig 1909. évi októberhő 7-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 700 koronára becsült következő ingóságok, u. m. 4 ló nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szigetvári kir. járás bíróság 1909 évi V. 560/4 számú végzése folytán 162 K 55 fill. tökekövetelés, ennek 1909 évi aug. hó 12 napjától járó 5% kamatai erejéig Zádorban alperes birtokán leendő megtartására 1910 évi szeptember hó 5-ik napjának d. u. 4 és fél órája határidőül kitéve-lik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108 §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és

azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120 §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szigetváron 1910 évi aug. hó 22.

Klie János
kir. jbir. végrehajtó.

NYILT-TÉR.

Ezen rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a szerkesztő

BORSZEKI

az ásványvizek királya, angolkór és vészegénység ellen páratlan gyógyszer.—
Mint üdítő és hűsítő ital a legelső minden vizek között.

Járványok idején és minden időben semmi sem biztosítja jobban az egészséget, mint a jó és emésztőképes gyomor, meg a tiszta ivóviz. Kiváló eszköz erre

a mohai

„ÁGNES” FORRÁS

természetes szénsavdús ásványvíz, mint föltétlenül tiszta, kellemes és olcsó savanyúvíz; dús szén-savtartalmánál fogva nemcsak biztos óvszer fertőző elemek ellen, hanem a benne foglalt gyógyosknál fogva kitűnő szere a legkülönfélébb gyomor, légső és húgyszervi betegségeknek.

Kedvelt borvíz

Főraktár:

OSCSODÁI GUSZTÁV
kereskedésében SZIGETVÁR.



Egy 12 lóerejű H. P. teljesen jó karban lévő

Benzin-motor
jutányos árért eladó.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

390 sz.
1910 végrh.

Árverési hirdetés.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881 évi LX. t.c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szigetvári kir. járás-bíróságnak 1910 évi V. 286 és 287/1 számú végzése következtében Szabó Sándor ügyvéd által képviselt Szigetvári Segélyegylet Szövetkezet javára 1200 K — f. s jár. erejéig 1910. évi június hó 16-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 2332 koronára becsült következő ingóságok, u. m. kalap kupok és férfi kalapok nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a szigetvári kir. járás bíróság 1910 évi V. 286/3 számú végzése folytán 1200 K — fill. tőkekövetelés, ennek 1909 évi április hó 1 napjától járó 6% kamatai 1/3% váltódíj és eddig összesen 143 K 80 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig Szigetvárott alperesek lakásán Biedermann-utca 684 sz. alatt leendő megtartására 1910 évi augusztus hó 31 ik napjának d. u. 3 és fél órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.c. 107. és 108 §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legelőbbet igénylik, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.c. 120 §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szigetváron 1910 évi aug. hó 17.

Klie János
kir. jbir. végrehajtó.

Gyermekjáték

a Schicht szappannal való mosás
ment egyszerre tisztít és fehérit is,
s megtakarít minden fáradságot
és megerőltetést!



ÜGYNÖKÖK

legmagasabb jutalék mellett magyarországi elsőrendű ablakrolletta és zsalusziagyár részére felvétetnek. Olyanok, kik már ezen szakmában dolgoztak, előnyben részesülnek. Ajánlatok:

Friedman Károly

hutor- és redőnygyára, Pécs.

Gőzgépek 300 H. P-ig hozzáálló kazánal.
Gőzmotorok 20 " " " "
Benzinmotorok 59 " hordozható és beépített.
Lokomobilok különböző erőszolgáltatásra.
Esztergápadok, gyalupadok üto Fräss Schäp-pinggépek. Sza'lag fűrészek, fagyaiu, Fräss és furógépek, Parkettagyalugépek.
Reservoirokat, szivatt ukat csöveket stb.
Ajánl legjobban kijavított használható álla-po-ban legolesőbban. — Vasárol egyes gé-pek-et és egész gyári berendezéseket

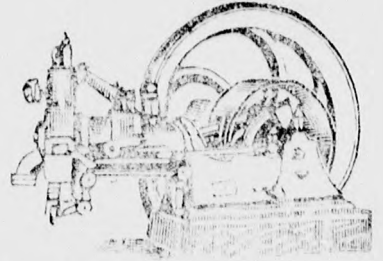
Sigmund Fleischmann Wien.

XVII. Antonigasse 65 T,

Hirdetéseket
a kiadóhivatal
Kozáry Ede
könyvkereskedő.

Drezdai Motorgyár Rész.-Trs.

Németország egyik legrégebbi és leg-nagyobb motorgyára



Szállít szakkörökben elismert legjobb gyártmányu Benzin-, Nyersolaj-, Gáz-, Petroleum motorokat és lokomobilokat valamint Szivógázmotorokat. **Meglepő ujdonság!** EGYETEMES GENERATORUNKKAL a tényleges löerő Óránként csak kb. 1 fillérbe kerül. Vezérképviselet: **GELLÉRT IGNÁCZ ÉS TÁRSA** Budapest Teréz-körút 41. Telefon 12-91. Legmesszebbmenő jótállás! Kedvező fiz. feltételek.

Tüzifa eladás.

A Bűrös község melletti (abroncos erdőben) utolsó téli vágá-su, a műfából megmaradt hasított vastag darabokban méterenként 240 cm. magas (erdei öl) jó minőségű gyertyánfa 14 forint.

A többi vegyes fa ölenként 12 forint a helyszínén. Azonki-vül puha fa és nehezen hasadó göcsök olesó árban megegyezés szerint.

Venni lehet vásár és ünnepnap kivételével minden nap az erdőben.

Tíz öl vételénél 10% engedmény.

Szladek Flórián

tulajdonos.

A legfinomabb
kolozvári
gyógy-és pipere
szappanok,
valamint
fog crém és
fog porok
és a valódi

Johanna Mária Fariņa
Kölni viz

kapható:
Kozáry Ede
könyvkereskedésben
Szigetvár.



CLAYTON & SHUTTLEWORTH LTD

Budapest, Váci utca 11. sz.,
Által a legújabb árak mellett ajánlatos.

Locomobilok és csöplögépek, benzindörög, csöplőkész-letek, magánjáró gépek, szalmakaszók, löher-csöplők, tisztítóeszközök, kőbányászati, kőszalagok, marókrakó- és követő-áruvetőgépek, szarvagylók, széna- és szalmatörők, boronák, sorvetőgépek, Planet Jr. kapátók, fűnyerő-berendezések, szerszám-vágók, répvágók, daráló, öntőmunkák, egyéb-temes eszközök, 2- és 3-utas szarvagylók, minden egyéb mezőgazdasági gépek.